



"Guter Wein, perfekter Urlaub" sagen unsere Gäste immer wieder. Sie mögen es alle lieber etwas naturnaher, authentischer, langsamer. Denn sie sind Genießer und Wanderer, Radfahrer und Kletterer, Entdecker und Weinliebhaber. Ab März, wenn die ersten Frühlingsboten aus dem fruchtbaren Boden sprießen und die blühenden Mandelbäume leuchten, genießen Sie an der Südtiroler Weinstraße Sonne satt. Bis lang in den Goldenen Herbst hinein, wenn sich der

azurblaue Himmel immer noch im Fennberger See spiegelt. Hier am Tor zum Süden, auf der Sonnenterrasse der Alpen, lässt sich's gut leben: Sanfte Rebhügel, steile Berge, eindrucksvolle Naturlandschaften, weite Wanderwege, bodenständige Weinbauern, international bekannte Kellereien, aufgeschlossene, herzliche Gastgeber. Eine Region, in der sich Tradition und Zeitgeist herrlich abwechseln. Alltag raus, Sonne rein – erleben Sie Ihren Urlaub neu.

Einzigartige Wein-Vielfalt

Mit Weingärten zwischen 200 und 1000 Höhenmetern genießen Sie bei uns die größte Lagen-Vielfalt Südtirols: ein Dutzend Weinsorten vom fruchtig-spritzigen Chardonnay und Sauvignon bis zu gehaltvoll-samtigen Cabernet-Merlot-Cuvees. Verkosten Sie die Südtiroler Spezialitäten Vernatsch, Gewürztraminer und Lagrein.

Radlerparadies

Ab März und bis in den Spätherbst hinein genießen Sie die milden Temperaturen auf ebenen Feldwegen und anspruchsvollen Mountainbike-Routen rund um Kurtatsch, Margreid und Kurtinig – und längs der Etsch verläuft der Fernradweg Via Claudia Augusta.

Blütenmeer

Im April verwandelt sich das Etschtal in ein prächtiges Apfelblütenmeer.

Erntesegen

Von Ende Juli bis November werden die Äpfel gepflückt, im September ist das "Wimmen"– die Weinlese.

Jahresdurchschnittstemperatur

Im Winter liegt der Tagesmittelwert knapp über dem Gefrierpunkt, im Sommer bei angenehmen 25 Grad.

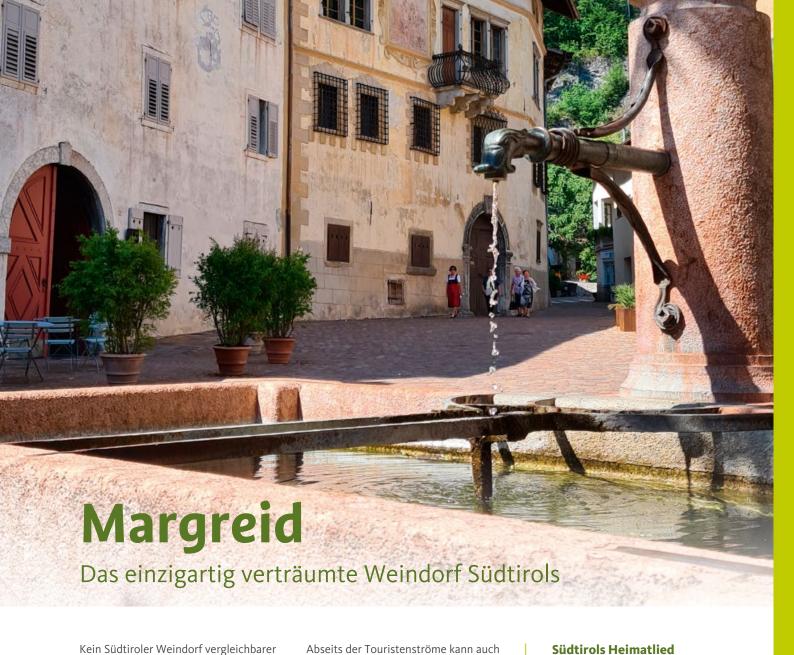
Beherbergungsbetriebe

Mit 839 Gästebetten in 48 Betrieben vom Bauernhof bis zum Komforthotel sind unsere Dörfer noch vom Lebensrhythmus der 4000 Einheimischen geprägt.

Kellereien

9 Kellereien und Weingüter keltern unsere vielfach prämierten und zum Teil weltbekannten Weine.





Kein Südtiroler Weindorf vergleichbarer Größenordnung überrascht uns mit einer ähnlich intakten urbanen Ausstrahlung: Auf den Grundmauern deutscher Gotik haben vom Süden geprägte Baumeister beschwingte Renaissance und heiteren Barock gestaltet. Steingehauene Brunnen, wappengeschmückte Torbögen, Rundbogenfenster, Freitreppen und kunstvolle Schmiedeisengitter zeugen von einstigem Wohlstand durch den Weinhandel. Verwinkelte Gassen öffnen sich zum Dorfplatz, wo sich die Margreider zu einem "Glasl" treffen.

Abseits der Touristenströme kann auch Glück bedeuten: Wie durch ein Zeitfenster erleben wir hier noch das alte, gemächliche "Tor zum Süden", das von Stress und Bauspekulation verschont blieb. Mitunter könnten Sie hier dem Filmset begegnen: Vermehrt entdecken Filmregisseure Margreid als historische Location.

Einzigartige Vielfalt: Bis ins Dorfzentrum ragen die Dolomithänge des Fennbergs – eine Hochebene, die mit beschaulichen Waldspaziergängen und sommerlicher Erfrischung im idyllischen Fennberger See lockt.

Uralte Rebe

Das Pflanzdatum 1601 in Stein gemeißelt: Das einzigartige Naturdenkmal schenkt seit über 400 Jahren schmackhafte Trauben.

"Wohl ist die Welt so groß und weit und voller Sonnenschein, das allerschönste Stück

So beginnt die erste Strophe der inoffiziellen

Hymne Südtirols. Ihr Autor, Karl Felderer ist

1895 in Margreid geboren – und dürfte dabei

auch an sein Heimatdorf gedacht haben.

davon ist doch die Heimat mein."

Berühmter Maler

Karl Anrather, einer der bedeutendsten Maler Südtirols des 19. Jh., wurde hier geboren. Neben historischen Monumentalgemälden hat er auch stimmungsvolle Aquarelle aus Margreid und der Fennberger Sommerfrische geschaffen.

Erlesene Renaissance

Überraschend für das kleine Dorf die prächtige Renaissancekirche (1618), die mit erlesenen Palladio-Motiven besticht.







Kurtatsch



Viel Spiel-Raum

für Biker und Wanderer: von 212 m an der Etsch bis auf 1.856 m am aussichtsreichen Mendelkamm – durch Obst- und Weingärten, Wiesen und Wälder. Das Ortszentrum liegt auf angenehmen 333 m.

Urige Katzenleiter und Millastiege

Seit urdenklichen Zeiten die direktesten Abstiege von Kurtatsch in die Etschebene – für den Steinzeitjäger gleichermaßen wie später für die Bauern – und heute für die Wanderer.

300 Bauernhöfe

Fast jeder in Kurtatsch hat beruflich oder familiär noch mit der Landwirtschaft zu tun: 330 Hektar sind mit Reben bepflanzt, 600 h mit Apfelbäumen.

Tradition und Innovation

Schon im Jahr 1900 haben sich die Weinbauern zur Kellerei Kurtatsch zusammengeschlossen – und diese hat heute mit Andreas Kofler den jüngsten Kellereiobmann Südtirols. Der brandneue Kundenempfang besticht durch seine Architektur. Spektakulär auch der neue Barrique-Keller: die ganze Breitseite gewachsener Dolomitfels!

In Kurtatsch wohnt ein besonders angenehmer Menschenschlag. Fleißige Winzer, strebsame Apfelbauern, freundliche Gastgeber. Wann auch immer man ihnen in den hellen Gassen dieses seit

Urzeiten besiedelten Ortes an den Hängen des Mendelgebirges begegnet, für einen freundlichen Blick und auch einen kurzen Plausch bleibt immer Zeit.

Urige Weinhöfe und die Weiler Entiklar, Penon und Graun haben sich hier die schönsten Plätze zwischen den Rebhügeln ausgesucht. Früher als anderswo blinzelt hier die Sonne morgens vom gegenüberliegenden Weißhorn und kitzelt sowohl Frühaufsteher als auch Sportbegeisterte aus den Federn. Langschläfer hingegen genießen ihr Frühstück mit Aussicht auf der Sonnenterrasse.

In den Dorfgassen und bei Wanderungen entdeckt man spätgotische Adelsansitze und uralte Weinhöfe mit Elementen der italienischen Renaissance.





Kurtinig

Klein-Venedig im Gleichklang mit der Natur

Wie von einem Logenplatz aus blicken wir von Kurtinig in die gewaltige Landschaftskulisse der Salurner Klause, wo – wie es in einem Heimatlied heißt – "zwischen Fennberg und Geier die Etsch fließt ins Welschland hinein."

Kurtinig ist überhaupt das südlichste mehrheitlich deutschsprachige Dorf des gesamten europäischen Kulturraums. Die zweitkleinste Gemeinde Südtirols ist ein beschaulicher Ort, wo man in wenigen Schritten überall in die Obst- und Weingärten hinaus kommt – mit den gemütlichsten Rad- und Spazierwegen: Die flachste Gemeinde Südtirols hat nur drei Meter Höhenunterschied!

Früher, als die Etsch noch nicht in ein strenges Korsett gezwängt war, war Kurtinig eine Kultur-Insel mitten in den Auen, von Etscharmen umflossen. Daher auch "Klein Venedig" genannt. Alte Hofgebäude mit Hausreben zeugen von Geschichte und Tradition. Wenn die Ernte eingebracht ist, ist der Gänselauf beim traditionellen Martini-Kirchtag ein wahrer Publikumsspektakel.

Ausgezeichnete Dorferneuerung

2016 wurde Kurtinig für seinen vorbildhaften Umgang mit der historischen Bausubstanz, die Gestaltung des Dorfplatzes zu einem "Wohnzimmer" für Einheimische und Gäste, und die großzügige Begrünung mit dem Europäischen Dorferneuerungspreis ausgezeichnet.



Preisgekrönt naturnah

Hier wurden wertvolle Kulturflächen freiwillig wieder in kleine Biotope umgewandelt – und die Gemeinde sowie sieben Bauern mit dem Südtiroler Kulturlandschaftspreis ausgezeichnet.

"Kurtiniger Grogglen"

"Af Kurtinig hupfn die Grogglen übern Kirchturm aui" – spotteten früher die Nachbarorte. "Grogglen" ist der lautmalerische Dialektausdruck für Frösche, die früher tausendstimmig aus den umgebenden Sümpfen quakten.





Graun & Fennberg

Entspannende Erholung auf lieblichen Hochebenen







Oberhalb der aus dem Etschtal emporragenden Dolomitwände überraschen sanftgewellte Landschaftsterrassen, ein Paradies für beschauliche Spaziergänge: In Graun (800 – 900 m) durch Wald, Wiesen, Obst- und Weingärten; am Fennberg (1000 – 1200 m) durch sonnige Blumenwiesen und schattige Wälder. Buchen und Lärchen bezaubern im zarten Frühjahrsaustrieb wie im bunten Herbst. Eine schöne, kurvenreiche Bergstraße führt in kurzer Zeit von Kurtatsch an der Weinstraße durch Wälder, Wiesen, Weinreben und Obstanlagen auf das Fennberger Hochplateau. Während der Oberfennberg (1163m) mit der Ulmburg (19. Jh.) und der Maria-Hilf-Kirche (17. Jh.) in Privatbesitz ist und Teil der Gemeinde Kurtatsch bildet, ist der etwas tiefer gelegene Unterfennberg (1.047m) eine Sammlung von Bergbauernhäuser und Sommerfrisch-Häuser die zur Gemeinde Margreid an der Weinstraße gehört. Eine wunderschöne kleine Leonhards-Kirche und zwei Gasthäuser bilden den Mittelpunkt des Streuweilers. Auch am Fennberg liegt die höchste Müller-Thurgau Weinanlage Europas auf 1000m.

Das Juwel des Südtiroler Hochplateaus ist unbestreitbar der kleine Fennberger (oder Fenner) Badesee. Obwohl der See als Biotop mit ungewöhnlicher Flora und Fauna ausgewiesen ist, bietet ein kleiner Steg die Gelegenheit, in dem glasklaren Moorwasser zu schwimmen. Der Blick von den Seerosen über die romanisch-gotische Hügelkirche hinauf zu den wilden Felsabstürzen der Wiggerspitz - eine einzigartige Symbiose von Kultur und unberührter Natur. Seerosen, Schilf und Libellen umrahmen im Sommer den See, der in den kalten Wintermonaten als natürlicher Eislaufplatz beliebt ist.

Vom Relax-Spazieren bis zu anspruchsvollen Bergtouren

Das Plateau bietet zahlreiche Möglichkeiten zum Spazierengehen, sowie die Möglichkeit, via Klettersteig oder Wanderweg anzukommen. Als Ziel einer Biketour ist das Plateau ebenfalls empfehlenswert, sei es für Mountainbiker, Motorradfahrer oder Rennradfahrer.

Im Mittelgebirge von Graun und Fennberg finden Sie zu jeder Tages- und Jahreszeit Ihren Traumweg.

Einige Tipps:

- ▶ Zum Grauner "Sitzkofl" vielleicht der schönste, aber sicher der am bequemsten erreichbare Panoramablick. Wenige Schritte hinter der einsam gelegenen Kirche glauben Sie zu fliegen: über die Wein- und Obstgärten des Südtiroler Unterlandes. In einer kurzen Schleife nach rechts kommen Sie an den Felsgravuren des "Groaßn Stoan" vorbei. Nach links geht's hingegen zwischen Weinbergen, Feldhecken und Wald wieder zurück.
- "Hoch hinaus" mit weitem Panorama führen Bergtouren durch die unvergleichlichen Schönleiten oder gar auf den Roengipfel, wo wir dem Edelweiß begegnen. Freiheit atmet hier alles.
- ➤ Zu den Fennhalser Mammutbäumen von Penon den Waldsteig Nr. 7 hinauf. Zurück gehts über den alten Fennerweg – vorbei am idyllischen Weiher.
- ▶ Die liebliche Hochfläche von Fennberg ist ein Paradies für entspannendes Spazieren auf schattigen Waldwegen und entlang blühender Wiesen.
- ▶ Alpin geht's von Oberfennberg hinauf aufs Fenner Joch: nach rechts zum Aussichtsberg Tresner Horn; nach links in einer abwechslungsreichen Kammwanderung zu den bezaubernden Thuner Wiesen.

Biker-Paradies Graun

Auf die Hochfläche von Kurtatsch über den alten Graunerweg, dann durchs Höllental Richtung Tramin hinunter und über den Waldweg Kastelaz zurück. Oder Genussbiken in würziger Waldluft übers weitverzweigte Forstwegenetz hinauf zur Wasserscheide am Grauner Joch – und vielleicht noch ein Stück den aussichtsreichen Mendelkamm entlang.

Ein Geheimtipp:

Auf der Straße nach Fennberg, unmittelbar nach einer kleinen Siedlung und Obstanlage (von Kurtatsch ca. 10km), stehen auf der rechten Seite mehrere riesigen Mammutbäume, die anlässlich des 50jährigen Jubiläums der Kaiserkrönung von Franz Josef (1898) gepflanzt wurden.







WISSENSWERTES UND KURIOSES



an der Weinstraße?

Manche kommen eigens her: Drei Klettergärten an den Dolomitwänden oberhalb **Kurtatsch** bieten abwechslungsreiche Routen für Hobbykraxler wie für extreme "Spiderman". Und von Margreid erklimmt der einzige Ganzjahres-Klettersteig Südtirols den **Fennberg**.



Katakombenlehrerin Angela Nikoletti

In Margreid 1905 geboren. Nach dem Verbot der deutschen Schule durch das faschistische Italien, hielt die junge Lehrerin in ihrem Haus in Kurtatsch für die Dorfkinder eine geheime "Katakombenschule". 1927 wurde sie deshalb verhaftet, verbannt und verstarb schon 1930.



An die 130

Keine Angst: Es handelt sich um die italienischen Kult-Roller "Vespa", die der Vespaclub **Margreid** stolz sein Eigen nennt.



Sagenumwobener Regenstein

Der wassertriefende Tropfsteinfelsen – ein Naturdenkmal zwischen **Margreid** und **Entiklar** – hat ein Schloss überwuchert. Die darin verwunschene Prinzessin erscheint manchmal in Gestalt einer Schlange: Wer sich von ihr küssen lässt erlöst sie, gewinnt ihre Liebe und den Schatz.

Erstes Südtiroler Olivendorf

Die Klimaerwärmung macht's möglich: Seit 2008 wird in **Kurtatsch** erstmals wie zu Zeiten der Römer wieder Olivenöl produziert. Das rare Kurtatscher "Extra vergine" erreicht bei Vergleichsverkostungen mit Gardasee-Oliven durchwegs Spitzenplatzierungen.





Seit 1999 gibt es den Kurtatscher Weinlehrpfad. An Duft- und Infostationen entlang historischer Feldwege erfährt man Wissenswertes rund

um das Weinbaujahr.



- Griaß di!

Deutsch oder Italienisch?

Sie erkennen es an den Ortsschildern: Steht zuerst der deutsche Ortsname, ist auch die Bevölkerung mehrheitlich deutsch – sonst eben umgekehrt. Während in **Kurtatsch** nur 3 % Italiener wohnen, zeigen die 15 % in **Margreid** und die 31 % in **Kurtinig** die Nähe der Sprachgrenze an.

Ciao!

Hallo!



... hat den Weinberg durch seine
Anwesenheit vor Tieren und Dieben
geschützt. Er bewachte mehrere Güter in der Umgebung, Tag und Nacht.
Um furchterregend zu erscheinen,
präsentierte sich der Saltner mit
einem selbst angefertigten Anzug
aus Leder, Ketten mit Tierzähnen,
Fuchsschwänzen und bunten Federn
auf dem Hut. Der letzte Saltner
der Gemeinde Kurtatsch übte den
Dienst von 1953 bis 1956 aus.





Für mutige

Canyoning durch die Schlucht des Fennerbachs oder ein Tandem-Gleitschirmflug vom Grauner Joch über die Rebhügel von Kurtatsch.

Mythischer Figurengarten in Entiklar

Ein über Südtirol hinaus einzigartiges mythisch-klassisch-biblisch-bäuerliches Welttheater an Fassaden, Kaskaden und Teichen hat der Besitzer des Ansitzes Turmhof um 1900 mit hunderten phantasievollen Figuren geschaffen.



Ältest-datierte Weinrebe Europas (1601)



Die Margreider Urrebe ist jetzt über 420 Jahre alt und somit die älteste Weinrebe Europas. Dank der Naturschutzbehörden konnte dieses wertvolle Naturdenkmal erhalten werden. Die Rebe trägt heute noch durchschnittlich 80 kg Tafeltrauben im Jahr.

Vielfalt - auch im Dorfleben

2 Schützenkompanien

4 Volksbühnen

4 Musikkapellen

5 Feuerwehren **5** Chöre

und Dutzende weitere Vereine bereichern unsere lebendigen Dörfer.



Feldmarschall Franz Freiherr von Fenner zu Fennberg

Geboren in Fennberg, kämpfte der hochdekorierte österreichische General in halb Europa gegen Türken und Napoleon, befreite 1813 auch Südtirol und begründete dann die legendären Tiroler Kaiserjäger.

Höchster Weinberg Europas

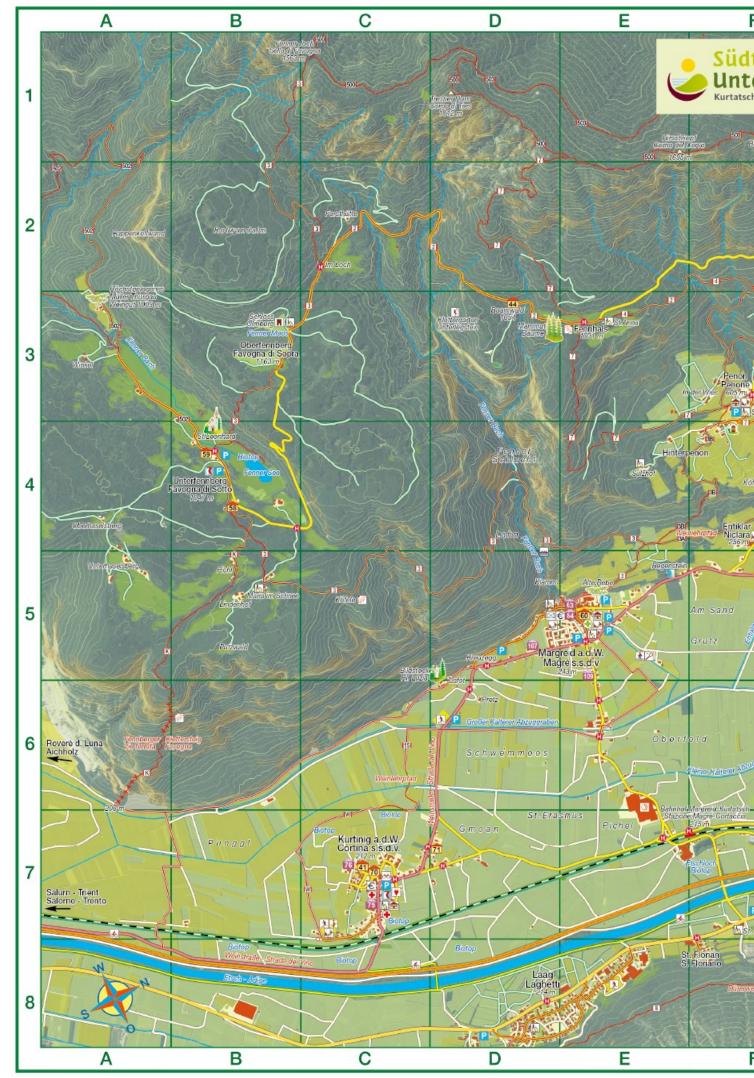
Am Fennberg, auf rund 1.000 m Meereshöhe liegt einer der höchstgelegenen Müller-Thurgau-Weinberge Europas.

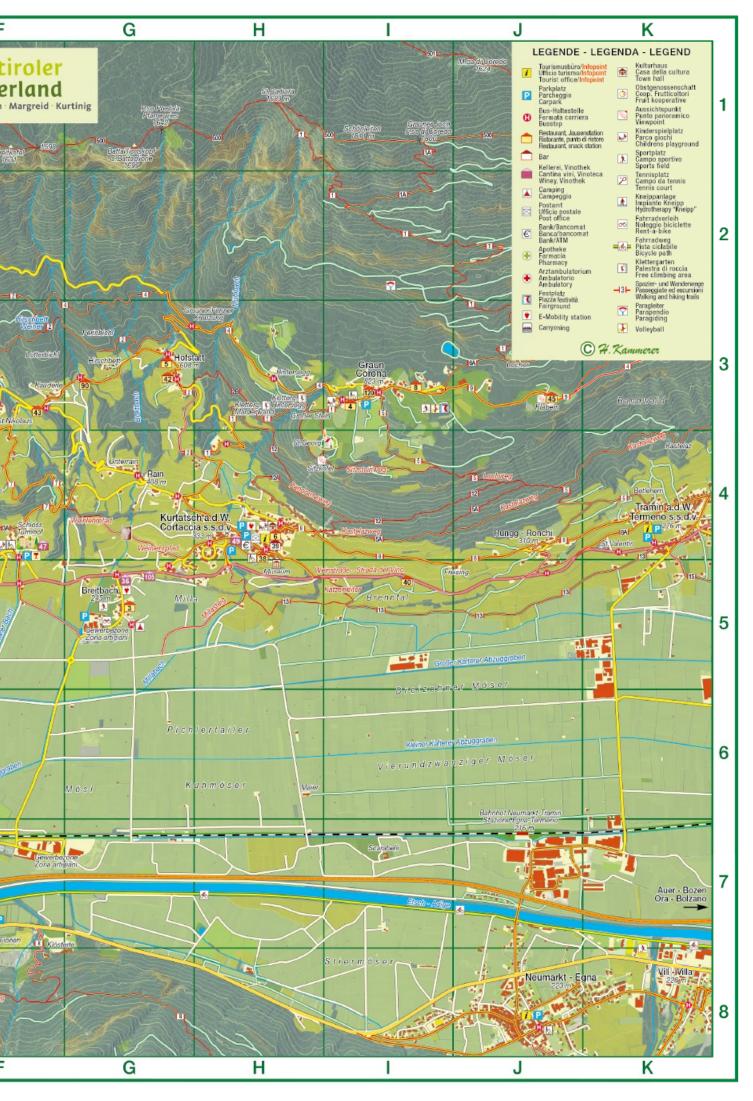
Römischer Rebstock

Älteste Weinkultur im deutschen Sprachraum, die auf die eisenzeitlichen Räter zurückgeht. In Kurtatsch stieß man bei Weinberggrabungen sogar auf Rebholz aus der Römerzeit.

Früher Umweltschutz

"Jede Verunreinigung des Wassers wird mit einer Geldstrafe von 2 Gulden geahndet", steht seit 150 Jahren auf Brunnensäulen in **Margreid**.





Restaurant & Bar **BARDUSKELLER**

Goetheplatz 4 I-39040 Kurtinig a.d.W. T. +39 0471 817 524 info@barduskeller.it www.barduskeller.it

Ganzjährig geöffnet

S Di − Fr: 10 − 14 & 16 − 24 Uhr Sa - So: 10 - 24 Uhr

Montag

7 8 & A





Bei uns kommt das auf den Tisch, was man in Südtirol am liebsten isst: einheimischer Wein, lokale Gerichte und vorwiegend Selbstgemachtes.

Bardus keller

RESTAURANT & BAR

Bistro CASTEL TURMHOF Weingut Tiefenbrunner

Schlossweg 4 I-39040 Kurtatsch, Entiklar T. +39 0471 880 122 bistro@tiefenbrunner.com www.tiefenbrunner.com

爲60 局100

Öffnungszeitraum: 13.03. – 31.10.23

Montag - Freitag 11.30 - 22 Uhr

Samstag/Sonntag

0 1 T A



Wir heißen Sie in unserem Bistro Castel Turmhof herzlich willkommen. Genießen Sie die entspannte Atmosphäre und lassen Sie Ihre Seele baumeln.



WEINGUT | TENUTA TIEFENBRUNNER

Vineria **PARADEIS**

Casòn Hirschprunn Str. 1 I-39040 Margreid a.d.W. T. +39 0471 809 580 paradeis@aloislageder.eu www.paradeis-aloislageder.eu

Montag – Samstag Februar: 11–15 Uhr, März – Oktober: 10–18 Uhr November – Dez.: 10–17 Uhr Restaurant von März – Dezember, Montag – Freitag von 12 – 15 Uhr geöffnet.

Sonntag Ruhetag







Alles, was der Hof hervorbringt, die ganze Vielfalt, von den Trauben aus den Weingärten, über die Olivenbäume, Schweine und Ochsen und die saisonal ständig variierenden Erzeugnisse des eigenen Gartens GrandOrto - all das findet sich auf den Tellern im Paradeis wieder.



ALOIS LAGEDER PARADEIS

Gasthaus **SCHWARZ ADLER**

Fam. Pomella Hptm.-Schweiggl-Platz 1 I-39040 Kurtatsch a.d.W. T. +39 0471 096 405 info@schwarzadler.it www.schwarzadler.it

\$80 **岛50**

Ganzjährig geöffnet

9-24 Uhr Küche: 11.45-14.15 18.45 – 22 Úhr

Sonntag Abend und Dienstag







Historisches Dorfgasthaus, wo Neues auf Tradition trifft. Mit urigem Weinkeller, gemütlicher Stube und großem Innenhof.

- Südtiroler Gerichte italienische Vorspeisen mit hausgemachten Teigwaren
- Fleisch und Fisch vom Holzofengrill
- Wein aus eigenem Anbau

Übernachtungsmöglichkeit im gegenüber liegenden Schwarz Adler Turmhotel.

Restaurant **TEUTSCHHAUS**

Fam. Teutsch Martinsplatz 7 I-39040 Kurtinig a.d.W. T. +39 0471 817 139 info@teutschhaus.it www.teutschhaus.it

第200 局 150 Ganzjährig geöffnet

☼ 7-24 Uhr

Skein Ruhetag

7 8 & P :1 S



Nur 500 m vom Etschradweg, Gartenterrasse und Wintergarten, Säle für Festlichkeiten, gemütliche Stuben, eigener Weinkeller.



Historische Gaststät-

Restaurant-Pizzeria mit Gourmet-Pizza und neu

te im Zentrum von Margreid, 2018 renoviert.

Gasthof **ZUM HIRSCHEN**

Luca Stoffie St.-Gertraud-Platz 5 I-39040 Margreid a.d.W. T. +39 0471 183 2122 T. +39 377 256 19 31 zumhirschen.magre@gmail.com

Ganzjährig geöffnet









Restaurant/Pizzeria KURTINIGERHOF

Fam. Thaler Robert Weinstraße 7 I-39040 Kurtinig a.d.W. **T. +39 0471 817 142** info@kurtinigerhof.it www.kurtinigerhof.it

角70 局35 Ganzjährig geöffnet

8 − 24 Uhr

Mittwoch







Restaurant/Pizzeria, 500 m vom Ortskern entfernt. Ideal für Familien und Gruppen. Genießen Sie Tiroler Spezialitäten und unsere Pizza aus dem Holzofen.

Restaurant/Pizzeria



TERZER

Fam. Terzer Obergasse 5 I-39040 Kurtatsch a.d.W. **T. +39 0471 880 219** F. +39 0471 880 621 info@gasthof-terzer.it www.gasthof-terzer.it

geöffnet: 07.02.2023 - 02.01.2024

O 7-24 Uhr Sonntag/Montag

T & & V: 1 & M





Der Treffpunkt für Feinschmecker: Große Gartenterrasse, vorzügliche Küche, schmackhafte Pizzas · März: Vorspeisenwochen April/Mai: Spargelwochen · Frische Forellen. Erlesene Weine. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Übernachtungsmöglichkeit

Gasthaus **BOARNWALD**

Fam. Schweiggl Oberfennberg I-39040 Kurtatsch a.d.W. T. +39 338 25 971 34 andreas.schweiggl67 @gmail.com

鳥30 鳥40

Geöffnet von 01.05. – 17.12.2023

Montag

10 – 24 Uhr Ab 18.09: Fr. 17 – 24 Uhr, Sa. – So. 10 – 24 Uhr







Inmitten vom Wald, ideale Einkehrmöglichkeit für Wanderer und Biker in unmittelbarer Nähe der Mammutbäume. Hausgemachte Spezialitäten, Schweinshaxn, frische Forellen und Knödelwochen. Bocciabahn

Gasthof/Restaurant **CAROLINE**

Christine Gamper Parteli Indermauerstr. 19, Graun I-39040 Kurtatsch a.d.W. T. & F. +39 0471 880 212 info@gasthofcaroline.it www.gasthofcaroline.it

Ganzjährig geöffnet

8-24 Uhr Küche: 01.04. – 31.10. Di – Sa 12 – 14 Uhr und 18.30 – 20 Uhr, So. 12 – 14 Uhr; 01.11. – 31.03. Do – So 12 – 14 Uhr; Abends für Gruppen auf Vorbestellung

Montag (01.04. - 31.10.)

7 8 4





Gemütlicher Familienbetrieb in sonniger, ruhiger Panoramalage (800 m ü.d.M.), mit großer Sonnenterrasse und Kinderspielplatz für die kleinen Gäste. Wir legen großen Wert auf frische und hausgemachte Speisen.

GASTHÖFE · GASTHÄUSER · PIZZERIAS · BUSCHENSCHÄNKE U.A.

Buschenschank Weingut GRUBER

Hans Gruber Breitbach 1/A I-39040 Kurtatsch a.d.W. M. +39 339 721 4114 info@weingut-gruber.com www.weingut-gruber.com



Mittwoch – Samstag: 16 – 24 Uhr Sonntag: 12 – 24 Uhr

Montag/Dienstag







Sonnige Terrasse mit Blick in die Weinberge und Panorama, Eigenbauweine, hausgemachte Spezialitäten, großer Parkplatz, geeignet für Törggeleabende, Familien- und Geburtstagsfeiern.

Buschenschank SANTLHOF

Georg Mayr Hofstatt 7 (an der Str. nach Graun) I-39040 Kurtatsch a.d.W. T. +39 0471 880 700 M. +39 366 152 67 00 info@santlhof.it

Geöffnet März bis Dezember

- O Donnerstag/Freitag: 17 24 Uhr Samstag/Sonntag: 12 – 24 Uhr
- Montag/Dienstag/Mittwoch







Großer Garten mit Panoramablick, uriges Kellergewölbe aus dem 16. Jh. mit historischen Bauerngeräten, Eigenbauweine, hausgemachte Spezialitäten, gr. Parkplatz. In den Führern "Osteria d'Italia", Ristorante d'Italia (Gambero Rosso) und Falstaff 2019 angeführt.

Gasthof Pizzeria FISCHERHOF

Horst Fischer

Breitbach 5, I-39040 Kurtatsch a.d.W. **T. +39 0471 880 022,** Ω +39 333 289 99 87 info@fischerhof-kurtatsch.com





Restaurant/Pizzeria mit sonniger Terrasse und gemütlichem Garten. Klassische Südtiroler Spezialitäten, mediterrane Gerichte, Kamut Pizza und Dessertvariationen von Horst Fischer.

Gasthof GOLDENER ADLER ⊨

Fam. Valentin Pomella Indermauerstr. 10, Graun I-39040 Kurtatsch a.d.W. T. und F. +39 0471 881 065 info@goldeneradler.net www.goldeneradler.net

\$90 \$90 Dienstag
Ganzjährig geöffnet

8-24 Uhr



Gasthof ideal für Familien, Wanderfreunde und Gruppen, beheiztes Schwimmbad, Liegewiese, Spielplatz, großer Parkplatz. Genießen Sie Tiroler Spezialitäten auf unserer Sonnenterrasse.

Buschenschank LENZENHOF

Frieda Spinell Wieser Indermauerstr. 46, Graun I-39040 Kurtatsch a.d.W.

T. +39 0471 880 299 M. +39 328 471 58 50 www.buschenschank-lenzenhof.com

Barrierefrei



Sehr ruhige Lage mit herrlichem Blick auf Kalterer See und Dolomiten. Kinderspielplatz im Grünen, ideale Einkehr für Wanderer, Mountainbiker und E-Biker. Tiroler Jause. Durcheehend warme Küche bis 38 Uhr.

Pub Pizzeria WEINSTRASSE

Roswita Zwerger Weinstraße 3 I-39040 Kurtatsch a.d.W. T. +39 0471 881 112 roswitao1@hotmail.com

\$80 \$80Ganzjährig geöffnet№ 17-1 Uhr



7894 M



Pub Pizzeria an der Weinstraße zwischen Tramin und Kurtatsch. Genießen Sie kühle Erfrischungen, ofenfrische Pizza und knackige Salate in gepflegtem Ambiente. Besondere Ausblicke bietet unsere große Panoramaterrasse.

Gasthof ZUR KIRCHE

Fam. M. Gabriella Papa
Unterfennberg 17, Margreid a.d.W.
T. +39 0471 18 102 72
info@hotelzurkirche.com
www.hotelzurkirche.com

40 \$ 50 Ganzjährig geöffnet \$ 9-22 Uhr Mitte Juni – Sept. kein Ruhetag, Oktober bis Mitte Juni Dienstag Ruhetag



Gasthof mit großer Terrasse, Liegewiese und tollem Spielplatz, 5 Min. vom Fennberger See entfernt.

💲 Sitzplätze im Lokal

- 易 Sitzplätze im Freien
- © Tägliche Öffnungszeiten
- Ruhetag
- ♠ Konditorei-Eisdiele
- Warme Küche

🕏 Bar/Café/Pub

- Vinothek/Weinschenke
- Pizzeria
 - Raucherraum
- Ladestation für E-Bikes
- ♠ Radständer

Betrieb		Kontakt	Lageplan	帛	吊	७	9,	
GASTHAUS AN DER HIMMELSPFORT, Fam. Cassar Nikolaus-Str. 3, Penon, Kurtatsch a.d.W.		T. +39 0471 18 324 99	F/3 43	24	14	7.30 - 20	Mittwoch	\$
GASTHOF HALBWEG, Fam. Dipoli, Hofstatt 11, Kurtatsch a.d.W.	M	T. +39 0471 880 108 halbweg@rolmail.net	G/35	40		8-22	Montag	8-1
BUSCHENSCHANK KOFLERHOF, Fam. Dibiasi Indermauer 11, Graun, Kurtatsch a.d.W.		M. +39 336 45 01 79	I/3 120	30	15	10 - 22	Mo., Di., Mi., Do.	704

Museum Zeitreise Mensch

Eintauchen, erfahren, erleben ...

Das Museum Zeitreise Mensch lädt Sie ein auf einen faszinierenden Parcours durch 12.000 Jahre Geschichte Südtirols. Erleben Sie beim Erkunden der umfangreichen Ausstellungsstücke hautnah, wie aus den steinzeitlichen Jägern und Sammlern die moderne Konsumgesellschaft heranwuchs. Experimente und das Vorführen vieler funktionstüchtiger Objekte machen den Besuch gerade auch für Familien zu einem unvergesslichen Erebnis.

Besichtigungen:

- Führung jeden Freitag um 10 Uhr von Ostern bis Allerheiligen, ohne Anmeldung
- Sonstige Termine für Führungen jederzeit nach Voranmeldung

Museum Zeitreise Mensch

Ansitz am Orth | Botengasse 2, Kurtatsch | T. +39 0471 880 267 info@museumzeitreisemensch.it | www.museumzeitreisemensch.it









Weinlehrpfad

Kurtatsch - Margreid - Kurtinig

Unser Weinlehrpfad ist der älteste Weinlehrpfad Südtirols: ein Geheimtipp für Natur- und Weinliebhaber.

Die "Saltner Pratze", eine Hand aus Holz, weist dabei den Weg durch die Rebenlandschaft der Weindörfer Kurtatsch, Margreid und Kurtinig.

Eine Sinneswanderung, die ganz dem Thema Wein gewidmet ist. Unterwegs kann man einen Abstecher zur der ältest – datierten Rebe Europas machen, die 1601 in Margreid gepflanzt wurde. Neben den Infotafeln rund um den Wein gibt es auch Amphoren, an denen der Wein "erschnuppert" werden kann.

① 2,30 Std. ‡ ca. 8,4 km

▲ 10-145 m



Geführte Weinsinneswanderungen mit

Weinverkostungen jeden Montag, Mittwoch und Donnerstag bzw. Sonderführungen für Gruppen nach Vereinbarung.

Detailinfo: Tel. +39 0471 880 100 oder info@suedtiroler-unterland.it

Murundum



Wanderwege rund um Kurtatsch

Die Natur hat für unsere Gemeinde eine terrassenförmige Landschaft geschaffen, wie sie kein Landschaftsarchitekt besser planen könnte. Unserer Vorfahren haben an diesem Projekt weitergebaut und mit kunstvollen Natursteinmauern eine einmalige Reblandschaft geschaffen. Je nach Kondition und Zeit können Sie einen passenden Weg durch die uralte Natur und Kulturlandschaft wählen und die Vielfältigkeit der alten und neuen Trockensteinmauern bewundern. Die Natursteinmauern, die so charakteristisch für unser Landschaftsbild sind, gehören keinesfalls der Vergangenheit an. Auch heute arbeiten und wirken überaus tüchtige und fachkundige Meister dieser alten Handwerkskunst in unserer Gemeinde und lassen die Tradition weiterleben.

Die Broschüren dazu gibt es im Tourismusbüro und auf unserer Homepage!



Kletterabenteuer das ganze Jahr über:

- Naturklettergärten Marderwand, Hintersegg und Unterlegstein
- Klettersteig Margreid-Fennberg

Kellerei KURTATSCH

Weinstraße 23 I-39040 Kurtatsch a.d.W. T. +39 0471 880 115 F. +39 0471 880 099 info@kellerei-kurtatsch.it www.kellerei-kurtatsch.it

 Weinverkauf: Öffnungszeiten siehe www.kellerei-kurtatsch.it



Führung & Verkostung
TERROIR-Parcours –
ein authentisches
Wein-Genuss-Erlebnis für
alle Sinne! Führung durch
die neue Kellerei
mit anschließender
Verkostung von
4 TERROIR-Weinen.

Weinexpedition

Wandern Sie einen Tag von Lage zu Lange & verkosten Sie die Weine an ihrem Ursprungsort (von März – Oktober), siehe S. 19

Alle Termine & Anmeldung unter visit.kellerei-kurtatsch.it

Kellerei NALS MARGREID

St. Gertraudplatz 1 – 3 l-39040 Margreid a.d.W. T. +39 0471 817 036 F. +39 0471 817 026 info@nalsmargreid.com www.nalsmargreid.com



NALS MARGREID

Weinverkauf: Vinothek Gertraudi Öffnungszeiten siehe unter www.nalsmargreid.com

Weingut PETER ZEMMER

Weinstraße 24 I-39040 Kurtinig a.d.W. T. +39 0471 817 143 info@peterzemmer.com www.peterzemmer.com

Peter Zemmer Wineshop:Mo. – Fr.: 8 – 12,13.30 – 17.30 Uhr



"Die klar umrissene Einzellage lässt Weine entstehen, die die Besonderheit des Standortes reflektieren."

Peter Zemmer



Weingut TIEFENBRUNNER Schlosskellerei Turmhof

Schlossweg 4 I-39040 Kurtatsch, Entiklar T. +39 0471 880 122 info@tiefenbrunner.com www.tiefenbrunner.com

Öffnungszeiten Weinverkauf: siehe www.tiefenbrunner.com



Kellereiführung mit Weinprobe von April bis Ende August.

Führungen durch den Schlosspark von April bis Ende Oktober.

Detaillierte Infos unter www.tiefenbrunner.com



WEINGUT | TENUTA

TIEFENBRUNNER

Weingut ALOIS LAGEDER

Grafengasse 9 l-39040 Margreid T+39 0471 809 500 info@aloislageder.eu www.aloislageder.eu

Montag bis Samstag: Januar – Februar, 11 – 15 Uhr März – Oktober, 10 – 18 Uhr November – Dezember, 10 – 17 Uhr Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten gestalten wir für Sie gerne ein individuelles Programm.





Weingutsführungen auf Anfrage.



Weingut CASTELFEDER

T. +39 0471 820 420 info@castelfeder.it www.castelfeder

Castelfeder Wineshop Marienstr. 8/1 39044 Neumarkt T. +39 0471 812 928



Besuchen Sie uns in unserem Wineshop im historischen Zentrum von Neumarkt und verkosten Sie einige unserer edelsten Tropfen - auch ohne Anmeldung.

Weintipp

Lagenweine: Blauburgunder, Chardonnay



Weinhof KOBLER

Weinstraße 36, I-39040 Margreid a.d.W.
T. +39 0471 809 079
M. +39 339 14 175 07
info@kobler-margreid.com
www.kobler-margreid.com



Kellereiführung mit Weinproben und Verkauf: von Montag bis Samstag gegen Voranmeldung

Weingut BARON WIDMANN

Endergasse 3, I-39040 Kurtatsch a.d.W. T. +39 0471 880 092 info@baron-widmann.it www.baron-widmann.it



Weinproben nach Vereinbarung

BIO.WEINGUT SANIN

Bahnhofstraße 6 I-39040 Margreid a.d.W. T.+39 335 142 0497 info@sanin.bio www.sanin.bio

Freitag 9 Uhr: Wildkräuter-Führung mit Verkostung der Weine/Sekt und der exklusiven Genuss-Raritäten von der Rebe: OPC aus Südtirol-Traubenkerne, Traubenblätter-Patè, Trauben-Kayiar.

Verkostungen und Führungen auf Anfrage! Siehe bitte unter www.sanin.bio





Weintipp

Miros – Rotwein Dunkel | Krejos – Rosèwein | Maruna – Sekt/Rosé





ENTDECKEN BESTAUNEN GENIESSEN





Alpenverein AVS

Kurtatsch/Margreid Andreas Terzer, T. +39 0471 880 649

Apotheken

Apotheke Maria Hilf, **Kurtatsch**, Schweiggl-Platz, T. +39 0471 881 011

Medikamentenausgabestelle **Margreid**, Gertraudiplatz

Ärzte in Kurtatsch

Dr. med. Christina Pizzini T. +39 0471 880 512

Facharzt für Zahn-, Mundund Kieferheilkunde Dr. Ch. Solderer & Dr. B. Rainer, T. +39 0471 880 569

Kinderarzt

Dr. Alfons Haller **Kurtinig**, T. +39 0471 863 113 www.alfonshaller.it

Banken

Raiffeisenkasse Salurn Filiale **Kurtatsch**: Schweiggl-Platz T. +39 0471 888 300 Filiale **Margreid**: Pfarrgasse T. +39 0471 888 300

Kurtinig: Bankomat am Martinsplatz

Bibliotheken

Kurtatsch

Hptm. Schweiggl-Platz 12 biblio.bz.it/kurtatsch

Penon, St. Nikolausstraße

Graun, Indermauerstraße 2

Margreid, A.-Nikoletti-Straße 3 biblio.bz.it/margreid

Kurtinig, St. Martins Platz 3 biblio.bz.it/kurtinig

E-Mobility - Ladestationen

Kurtatsch, Schweiggl-Platz, Kellerei Kurtatsch **Kurtinig**, Weinstraße 11

Fahrradverleih

Mountainbike & Citybikes: Hotel Teutschhaus in **Kurtinig,** Tel. +39 0471 817 139

E-Bike - Autoverleih, KFZ-Werkstatt

Dave's Garage in **Kurtatsch,** Tel. +39 0471 880 576

Friseur

Salon Markus Hair Damen- u. Herrenfriseur, Obergasse 19, **Kurtatsch**,

T. +39 0471 880 163

Coiffeur Du Fee Damen- und Herrenfriseur Karl Anrather Straße 24, **Margreid**, +39 0471 817 056

Sigrid's Haarstudio Damen- u. Herrenfriseur, Botengasse 1, **Kurtatsch,** T. +39 0471 880 300

Kosmetik & Massagesalon

Beauty Schwarz Adler, Schweiggl-Platz **Kurtatsch,**

T. +39 0471 096 440, www.beautyschwarzadler.it

Verkehrsmeldezentrale

T. +39 0471 200 198 www.provinz.bz.it/verkehr

Taxi

Markus Reisen, Taxiservice auf Vorbestellung unter T. +39 0471 812 195 T. +39 335 60 761 41

Taxi Moser, Tel. +39 335 5443640

Einkaufsmöglichkeiten

Konsumverein Kurtatsch, Schweiggl-Platz, **Kurtatsch**, Brot & Lebensmittel, Haushaltswaren, Gemischtwaren.

Weger Josef Gemischtwaren, St. Nikolausstr. 11, **Penon**, Lebensmittel und Gemischtwaren

)ibiasi ndormalioretr

Indermauerstraße, **Graun,** Lebensmittel und Tabak

Ranigler

Karl Anrather Straße 2, **Margreid,** Lebensmittel und Tabak

Blumenecke, Schweiggl-Platz, **Kurtatsch**, große Auswahl an Schnittblumen und Souvenirs.

Mode Laura, Schweiggl-Platz, **Kurtatsch**, auch Samstag nachmittags geöffnet; Damen-, Kinder- und Herrenmode,

Gärtnerei Oskar Mayr A.-Nikoletti-Str. 13, **Kurtatsch**, Blumen, Sträucher und Pflanzen

große Mode, kleine Preise.

Obstgenossenschaft Kurmark-Unifrut, Bahnhofstr. 38, **Margreid**. Detailverkauf Äpfel Mo. – Fr. 8 – 11.30 & 13.30 – 17 Uhr











E-Bike Verleih — noleggio Kurtatsch – Cortaccia

Dave's Garage d. Maringgele David Breitbach N. 16 · I-39040 Kurtatsch (BZ)

Große Mode kleine Preise MODE LAURA

Hauptmann-Schweiggl-Platz 2 **Kurtatsch**, +39 348 212 12 75

Samstag Nachmittag geöffnet, Donnerstag Nachmittag geschlossen! 30

_ JAHRE Seit 1991

nicht nur Mode!

Beauty - Kosmetik Laura

A.-Hofer-Str. 60, Neumarkt - Tel. +39 320 406 48 44





WINESAFARI

JEDEN ERSTEN FREITAG IM MONAT

Erfahren Sie mehr zum Weg des Weines vom Weinbau bis hin zum Tisch serviert, professionell begleitet und kulinarisch stimmig. Ein unvergessliches Weinkulturerlebnis!

WINE & BIKE

AUF ANFRAGE, MIND. 4 TEILNEHMER

Auf der Südtiroler Weinstraße der Sonne entgegen radeln. Inmitten von Weinreben ein Stück Natur & Kultur Südtirols entdecken und radelnd die Vielfalt erleben.

NACHT DER KELLER

SAMSTAG, 10.06.2023

Ausschwärmen und unter imposanten Keller-gewölben genießen und verkosten. Die legendäre Nacht der Keller zelebriert Südtirols Winzerkunst mit Kunst und Kulinarik.

Weitere Erlebnisse sowie besondere Veranstaltungen an der Südtiroler Weinstraße finden Sie auf unserer Webseite und in der Info & Events-Broschüre, erhältlich in Ihrem Tourismusverein

WWW.SUEDTIROLER-WEINSTRASSE.IT

KURTATSCHER WEINEXPEDITION

Erleben Sie eine einzigartige, abwechslungsreiche Panoramawanderung, verkosten Sie unsere Weine an Ihrem Ursprungsort, stärken Sie sich mit kulinarischen Spezialitäten und erfahren Sie, warum die Kurtatscher Lagen einzigartig in Europa sind!

Preis: 105,00€ pro Person

Inbegriffen: Busfahrt, 12 Weinproben aus unserer TERROIR Linie, traditionelle Südtiroler Brettljause, 3-gängiges Menü mit Weinbegleitung und Wasser bei einem der Kurtatscher Gastronomen und die ganztägige fachliche Führung.

Infos und Anmeldung:

visit.kellerei-kurtatsch.it +39 0471 880 115 weinexpedition@kellerei-kurtatsch.it





facebook.com/SuedtirolerUnterland
© @SUEDTIROLERUNTERLAND



Dieser Ortsprospekt enthält nur Mitgliedsbetriebe des Tourismusvereins Südtiroler Unterland. Er wurde mit Sorgfalt erstellt, erhebt aber nicht Anspruch auf Vollständigkeit und Fehlerlosigkeit.

Raiffeisen
Meine Bank